

INTERNS NEEDED

THÔNG BÁO TUYỂN DỤNG THỰC TẬP SINH



STEM EDUCATION CENTER at 49, Tran Quoc Hoan, Ward 4, Tan Binh District is looking to hire **INTERNS**

TRUNG TÂM GIÁO DỤC STEM tại 49 Trần Quốc Hoàn, Phường 4, Quận Tân Bình đang cần tuyển các vị trí **THỰC TẬP SINH**

(1) The HCMUTE interns will be generally stationed at STEM Education Center office located at 49 Tran Quoc Hoan, Ward 4, Tan Binh District. From time to time we may assigned the interns to accompany our lead trainers to be deployed in some schools, especially for the Robot competition – Robotacon HCM held on 20th May 2018 and International Youth Robot Competition Vietnam (IYRC) on 5th August 2018.

Thực tập sinh sẽ làm việc tại trụ sở của STEM tại 49 Trần Quốc Hoàn, Phường 4, Quận Tân Bình. Tuy nhiên sẽ được phân công đi theo các sự kiện tại trường ở bên ngoài khi có yêu cầu, đặc biệt là sự kiện “Cuộc thi Tìm kiếm tài năng Robot tại Thành phố Hồ Chí Minh” vào ngày 20/05/2018 và Cuộc thi Robot dành cho lứa tuổi thanh thiếu niên Việt nam (IYRC) vào ngày 05/08/2018.

(2) They will work under the general supervision of our Technical Director, Mr Nguyen Trong Nhan and the General Director Ms Mai Duong.

Thực tập sinh làm việc dưới sự giám sát của Giám đốc Kỹ thuật Nguyễn Trọng Nhân và Giám đốc điều hành Dương Thị Chi Mai

(3) The normal hours will be between Mondays to Fridays between 8:00am to 5:00pm. The interns are required to clock in and clock out each day they are at work. The interns may be required to be deployed on weekends, but they will be given notice of such work.

Thời gian làm việc bình thường từ thứ hai đến thứ sáu từ 8:00 – 5:00 chiều. Thực tập sinh phải thực hiện quét thẻ vân tay mỗi ngày đến làm. Thực tập sinh cũng sẽ được giao việc vào cuối tuần hoặc ở ngoài theo các kế hoạch có sẵn.

(4) the interns will assist in preparing, planning and organising in local as well as international Robotics competition in May 2018 and IYRC Vietnam in August 2018.

Nhiệm vụ của thực tập sinh bao gồm hỗ trợ chuẩn bị, lên kế hoạch và tổ chức có liên quan đến cuộc thi Robot vào tháng 5 và IYRC Việt Nam vào tháng 8/2018

(5) the interns will be assisting the lead trainers to update and upgrade our STEM Education training curriculum and resources.

Thực tập sinh sẽ hỗ trợ các giáo viên chính để chuẩn bị chương trình và giáo trình để giảng dạy về các môn Robot hoặc lập trình, hoặc kỹ thuật có liên quan đến khả năng và năng lực của thực tập đó.

(6) the interns will assist our lead trainers in classroom as Assistant Trainers.

Tham gia trợ giảng cho giáo viên đứng lớp

(7) the intern may be assigned projects which entails designing and testing of educational robots, electronics circuits and coding.

Thực tập sinh được giao nhiệm vụ theo từng dự án và kiểm tra các loại robot giáo dục, thiết bị điện tử và lập trình

(8) in consideration for their services we are agreeable to compensate each intern VND 100,000 for each day to cover their cost of transportation and meals.

Công ty sẽ hỗ trợ việc đi lại và các bữa ăn cho mỗi thực tập sinh đạt yêu cầu với chi phí 100,000/ngày

(9) the intern will need to bring their own laptop to do their work as a team or individually.

Thực tập sinh tự trang bị máy tính làm việc trong nhóm hoặc cá nhân.

(10) Mr. Nhan our Technical Director will interview each of the intern to assess their suitability and interest in the projects.

Giám đốc kỹ thuật của công ty sẽ phỏng vấn và đánh giá sự phù hợp của từng cá nhân với các dự án

(11) For all HR policy matter, the intern will approach Mr Nhan and then to Ms Sen for record keeping.

Đối với các vấn đề liên quan đến nhân sự, vui lòng liên hệ Mr. Nhân và sau đó là Ms. Sen (accounting@eli.edu.vn) để lưu lại thông tin

(12) If the intern has any issues they can approach Mr Nhan to resolve it and then escalate to Ms Mai for final decision.

Nếu trong quá trình thực tập, các thực tập sinh gặp phải bất kỳ vấn đề gì thì trao đổi với Mr. Nhân trước và sau đó nếu không giải quyết được thì trình bày với Ms. Mai

(13) duration of the internship up to 4 weeks.

Mỗi kỳ thực tập kéo dài 4 tuần

For further inquiry please contact -
STEM Education Center

www.stemcenter.edu.vn/robotacon.com.vn

Email- info@eli.edu.vn

Mr. Nguyen Nhan – mob 090 339 5353. Company tel: 028.38 423 213

vol^{••}nteer
do good, feel good